

Datablad

# CAREBALM

## Verzorgende balsem

- Balsem voor hout- en leerverzorging
- Met hoogwaardige bijenwas uit gecontroleerd biologische teelt en lanoline
- Vrij van oplosmiddelen of siliconenolie

Leer- & houtverzorging met natuurlijke grondstoffen - verzorgt, beschermt en impregneert in één handeling.

## Toepassingsbereik

CAREBALM verzorgt, beschermt en impregneert alle voorwerpen van glad leer of natuurlijk hout met lanoline en natuurlijke bijenwas uit gecontroleerd biologische teelt. Regelmatige verzorging houdt uw lederwaren lang soepel en mooi en laat een stralende glans achter. De balsem beschermt perfect tegen snelle hervervuiling en voorkomt dat water intrekt.

## Dosering en toepassing

Lees het etiket voor gebruik.

Dun en gelijkmatig aanbrengen met de spons. Na het inwerken en drogen verschijnt de glans vanzelf.

**Belangrijk:**

Houd altijd rekening met de aanbevelingen van de fabrikant van de te behandelen voorwerpen en oppervlakken. Controleer zo nodig de materiaal verdraagbaarheid op een niet zichtbare plek. Niet gebruiken op synthetische oppervlakken, deze kunnen donker verkleuren.

### **Toepassingsvoorbeelden:**

- jassen, schoenen, tassen, koffers en riemen van leer
- motorkleding
- auto cockpit
- zadels, hoofdstellen (paardensport)
- houten voorwerpen
- onbehandelde c.q. gewaxte/geolieerde houten oppervlakken

**Tip:**

Perfect geschikt om mee te polijsten

- FLUFFY
- MICRO SOFT
- NATURE

Ook geschikt als verzorging en vorstbescherming van rubber afdichtingen bij auto's.

## Tip voor veilig gebruik

Dit product is als niet gevaarlijk geclassificeerd en daarom is er volgens de VERORDENING (EG) Nr. 1272/2008 (CLP) geen etikettering vereist.

Buiten het bereik van kinderen houden.

## Verklaring van inhoudsstoffen

PARAFFINUM LIQUIDUM  
PARAFFINUM SOLIDUM  
MICROCRISTALLINA CERA  
PETROLATUM  
LANOLIN  
CERA ALBA  
PARFUM

proWIN Winter GmbH  
Zeppelinstraße 8  
66557 Illingen  
Germany  
Tel: +49 (0) 68 25 - 9 20 10  
Fax: +49 (0) 68 25 - 92 01 23  
Internet: <https://www.prowin.net>  
E-Mail: [info@prowin.net](mailto:info@prowin.net)

Verdere informatie met betrekking tot de inhoudsstoffen vindt u onder <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

## Technische gegevens

pH-waarde (bij 20°C): niet vastgesteld  
Kleur: lichtgeel  
Geur: geparfumeerd

## Inhoud

200 ml pot met / zonder sponsje

## Verpakking

Recycling PP-pot (98% PCR)

## Fiche technique

# CAREBALM

## Baume d'entretien

- Baume pour le soin du bois et du cuir
- Avec de la cire d'abeille de grande qualité, issue d'agriculture biologique contrôlée et de la lanoline
- Sans solvants, ni huiles de silicone

L'entretien du cuir et du bois avec des matières premières naturelles - entretien, protège et imprègne en une seule opération.

## Domaine d'utilisation

Grâce à la lanoline et à la cire d'abeille naturelle provenant d'agriculture biologique contrôlée, CAREBALM entretient, protège et imprègne tous les objets en cuir lisse ou en bois naturel. L'entretien régulier de vos articles en cuir préserve pour longtemps leur souplesse et leur beauté et donne une brillance éclatante. Le baume protège parfaitement contre le dépôt rapide de nouvelles salissures et empêche la pénétration de l'eau.

## Dosage et utilisation

Lire l'étiquette avant utilisation.

À l'aide de l'éponge appliquer une couche fine et uniforme. La brillance apparaît d'elle-même après le temps d'action et le séchage.

### **Important :**

Veillez toujours suivre les recommandations du fabricant des équipements ou des surfaces à nettoyer. Tester éventuellement la compatibilité du produit avec les matériaux à traiter, sur un endroit caché. Ne pas utiliser sur les surfaces en matière synthétique, car elles peuvent s'assombrir.

### **Exemples d'utilisation :**

- Vestes, chaussures, sacs, valises, ceintures en cuir
- Vêtements de moto
- Tableau de bord de voiture
- Selle, brides (sport équestre)
- Objets en bois
- Surfaces en bois non traitées ou cirées / huilées

### **Astuce :**

Parfaitement adaptés pour le polissage sont

- FLUFFY
- MICRO SOFT
- NATURE

Également adapté pour l'entretien et comme protection antigel pour les joints de voiture en caoutchouc.

## Consigne pour une utilisation en toute sécurité

Ce produit n'est pas classé comme dangereux et n'est donc pas soumis à l'obligation d'étiquetage selon le RÈGLEMENT (CE) N° 1272/2008 (CLP).

Tenir hors de portée des enfants.

## Déclaration des composants

PARAFFINUM LIQUIDUM  
PARAFFINUM SOLIDUM  
MICROCRISTALLINA CERA  
PETROLATUM  
LANOLIN  
CERA ALBA  
PARFUM

proWIN Winter GmbH  
Zeppelinstraße 8  
66557 Illingen  
Germany  
Tél : +49 (0) 68 25 - 9 20 10  
Fax: +49 (0) 68 25 - 92 01 23  
Internet : <https://www.prowin.net>  
E-Mail : [info@prowin.net](mailto:info@prowin.net)

Plus d'informations sur les composants sont disponibles en ligne sur <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

## Données techniques

Valeur du pH (à 20°C) : non déterminée  
Couleur : jaunâtre  
Odeur : parfumé

## Conditionnement

Boîte de 200 ml avec / sans éponge

## Contenant / emballage

Boîte PP recyclé (98 % PCR)

Datenblatt

# CAREBALM

Pflegebalsam

- Balsam zur Holz- und Lederpflege
- Mit hochwertigem Bienenwachs aus kbA und Lanolin
- Ohne Lösungsmittel oder Silikonöle

Leder- & Holzpflege mit natürlichen Rohstoffen - pflegt, schützt und imprägniert in einem Arbeitsgang.

## Anwendungsbereich

CAREBALM pflegt, schützt und imprägniert alle Glattleder- oder Naturholz-Gegenstände mit Lanolin und natürlichem Bienenwachs aus kontrolliert biologischem Anbau. Die regelmäßige Pflege erhält Lederwaren lange geschmeidig und schön und hinterlässt einen strahlenden Glanz. Der Balsam schützt perfekt vor einer schnellen Neuanschmutzung und verhindert das Eindringen von Wasser.

## Dosierung und Anwendung

Bitte vor der Anwendung Etikett lesen.

Mit Schwamm dünn und gleichmäßig auftragen. Der Glanz stellt sich nach dem Einwirken und Eintrocknen von selbst ein.

### **Wichtig:**

Bitte beachten Sie stets die Herstellerempfehlungen der zu behandelnden Gegenstände oder Oberflächen. Materialverträglichkeit ggf. an verdeckter Stelle prüfen.

Nicht auf synthetischen Oberflächen verwenden, da sich diese dunkel verfärben können.

### **Anwendungsbeispiele:**

- Lederjacken, -schuhe, -taschen, -koffer, -gürtel
- Motorradkleidung
- Auto-Cockpit
- Sattel, Zaumzeug (Reitsport)
- Holzgegenstände
- unbehandelte bzw. gewachste/geölte Holzoberflächen

### **Tipp:**

Zum Aufpolieren eignen sich perfekt

- FLUFFY
- MIKRO SOFT
- NATURE

Auch zur Pflege und als Frostschutz von KFZ-Gummidichtungen geeignet.

## Hinweis zur sicheren Anwendung

Dieses Produkt ist nicht als gefährlich eingestuft und daher nicht kennzeichnungspflichtig nach der VERORDNUNG (EG) Nr. 1272/2008 (CLP).

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

## Deklaration der Inhaltsstoffe

PARAFFINUM LIQUIDUM  
PARAFFINUM SOLIDUM  
MICROCRISTALLINA CERA  
PETROLATUM  
LANOLIN  
CERA ALBA  
PARFUM

proWIN Winter GmbH  
Zeppelinstraße 8  
66557 Illingen  
Germany  
Tel: +49 (0) 68 25 - 9 20 10  
Fax: +49 (0) 68 25 - 92 01 23  
Internet: <https://www.prowin.net>  
E-Mail: [info@prowin.net](mailto:info@prowin.net)

Weitere Informationen zu den Inhaltsstoffen unter <http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/cosing/>

## Technische Daten

pH-Wert (bei 20°C): nicht benannt  
Farbe: gelblich  
Geruch: parfümiert

## Gebinde

200 ml Dose mit / ohne Schwämmchen

## Behältnis/Verpackung

Recycling PP-Dose (98% PCR)